



Distr.: Limited
23 May 2016



联合国环境规划署 联合国环境大会

Chinese
Original: English

联合国环境规划署 联合国环境大会 第二届会议

2016年5月23日至27日，内罗毕

生物多样性主流化促进福祉

联合国环境大会，

重申《生物多样性公约》确立了国际社会商定的各项目标，旨在养护生物多样性，可持续利用生物多样性的各组成部分，以及公正公平分享利用遗传资源所产生的惠益，

着重指出《2011-2020年生物多样性战略计划》和爱知生物多样性目标在2050年愿景中继续得到体现，即生物多样性得到重视、保护、恢复和善用，能够继续提供生态系统服务，维护地球健康，令所有人共享重要惠益，

重申有必要促进生物多样性相关协定之间的协同增效，

着重指出《2030年可持续发展议程》包含采用综合办法促进养护和可持续利用生物多样性和首要生态系统以推动社会福祉、经济增长和环境保护的各项目标和具体目标，

又着重指出须采取和执行政策和准则，把养护和可持续利用生物多样性纳入所有相关部门，以确保实现《2011-2020年生物多样性战略计划》以及爱知生物多样性目标、《2030年可持续发展议程》和各项可持续发展目标，

1. **注意到**生物多样性公约缔约方大会第十三届会议、《卡塔赫纳生物安全议定书》第八次会议、以及《关于获取遗传资源以及公正和公平地分享其利用所产生惠益的名古屋议定书》第二次会议将于2016年12月4日至17日在墨西哥坎昆举行，会议主题为“生物多样性主流化促进福祉”；

2. **着重指出**生物多样性公约缔约方大会第十三届会议是一个机会，通过使上述国际文书框架中通过的计划、方案和承诺与《2030年可持续发展议程》中确立的原则和做法适当保持一致，提振所有各级为实现可持续管理自然资源而开展的各项努力的政治支持；

3. **强调指出**《2030年可持续发展议程》中确立的政策一体化为促进各部门的生物多样性养护和可持续利用提供了一种适当办法，这些部门包括农业、林业、渔业和旅游业等，它们与粮食安全、经济增长、人类健康、以及改善生活条件和享有健康环境等方面相互关联；并吁请会员国促进在其国家政策中采用综合办法，同时考虑到各国不同的国情、能力和发展水平；

4. **表示感谢和支持**墨西哥政府主办生物多样性公约缔约方大会第十三届会议，并吁请所有与会缔约方建设性地参与，达成各项有助于实现《公约》各项目标的协议。
